



日本のことばと文化 **中級1**

語彙表

タイ語 / ภาษาไทย

ver. 2020228

将来	しよ ⁷ うらい	อนาคต
夢	ゆめ ⁷	ความฝัน
島	しま ⁷	เกาะ
移住する	いじゆうする ⁻	การย้ายถิ่นฐาน การย้ายที่อยู่อาศัย
のんびり	のんび ⁷ り	ช้าๆ สบายๆ
暮らす	くらす ⁻	ใช้ชีวิต อยู่อาศัย
温泉	おんせん ⁻	ออนเซ็น บ่อน้ำพุร้อน
日本酒	にほんしゆ ⁻	สาเกญี่ปุ่น
声楽	せいがく ⁻	ดนตรีประเภทขับร้อง
旅	たび ⁷	การเดินทาง
愛する	あいす ⁷ る	รัก
サラリーマン	サラリ ⁷ ーマン	คนทำงานกินเงินเดือน (ผู้ชาย)
てんびん座	てんびんざ ⁻	ราศีตุลย์
O 型	オーがた ⁻	กรุ๊ปเลือด O
ハマリ中	ハマリちゆう ⁻	กำลังติด (งานอดิเรก การตุ๋น เป็นต้น)
週末	しゆうまつ ⁻	สุดสัปดาห์
地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น
ボランティア教室	ボランティア きよ ⁷ うしつ	ห้องเรียนอาสาสมัคร
交流する	こうりゆうする ⁻	แลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
楽しみ	たのし ⁷ み	ความสนุกสนาน
飼う	かう ⁷	เลี้ยง (สัตว์)
映画	えいが ⁻	ภาพยนตร์
『かもめ食堂』 (*6)	かもめしよ ⁷ くど う	ชื่อภาพยนตร์ญี่ปุ่น

こん〇〇は! (*7)	こんにちは ⁻ / こんばんは ⁻	สำนวนทักทาย ที่ละไว้เมื่อไม่ทราบว่าเป็น ผู้อ่านจะอ่านในเวลาใด เช่น こんにちは、こんばんは
カナダ	カ ⁷ ナダ	ประเทศแคนาดา
勉強する	べんきょうする ⁻	เรียน
大学院生	だいがくい ⁷ ん せい	นักศึกษาปริญญาโทถึงเอก
シンガポール	シンガポ ⁷ ール	สิงคโปร์
~出身	~しゆっしん ⁻	เกิดที่... มีภูมิลำเนาอยู่ที่...
トロント (*8)	トロ ⁷ ント	โทรอนโต
アカウント	アカウ ⁷ ント / アカ ⁷ ウ ⁷ ント	บัญชีรายชื่อ
大目に見る	おおめにみ ⁷ る	มองข้ามข้อผิดพลาดเล็กน้อย
方	かた ⁷	ค่ายกของของ 人 (คุณ...)
世界	せ ⁷ かい	โลก
情報交換する	じょうほうこう ⁷ う かんする	แลกเปลี่ยนข้อมูล
自己紹介	じこしよ ⁷ うかい	การแนะนำตนเอง
興味	きよ ⁷ うみ	ความสนใจ
希望	きぼう ⁻	ปรารถนา หวัง
抱負	ほうふ ⁻	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต
テキスト	テ ⁷ キスト	ข้อความ หนังสือเรียน
マスターする	マ ⁷ スターする	เชี่ยวชาญ รู้โดยละเอียดถึงขั้น
交流	こうりゆう ⁻	การแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
役立つ	やくだ ⁷ つ	มีประโยชน์
留学する	りゆうがくする ⁻	ศึกษาต่อในต่างประเทศ
ファッション	ファ ⁷ ッション	แฟชั่น
~に関する	~にかんす ⁷ る	เกี่ยวกับ...

(*1) SNS で、特定の人の「発言」を受信できるように登録すること

การลงทะเบียนเพื่อรับข้อมูลของบุคคลหนึ่งในสังคมออนไลน์

(*2) 140 文字以内の短い文(「ツイート」)をインターネット上に投稿できる情報サービス

การให้บริการข่าวสาร โดยโพสต์ข้อความไม่เกิน 140 ตัวอักษร (tweets) ลงบนอินเทอร์เน็ต

(*3) イギリスの首都 เมืองหลวงของประเทศอังกฤษ

(*4) ダンス系のフィットネスプログラムの一つ โปรแกรมออกกำลังกายด้วยการเต้นชนิดหนึ่ง

(*5) ロシアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวรัสเซีย

(*6) 日本の映画 ภาพยนตร์ญี่ปุ่น

(*7) 昼なら〇〇に「にち」を入れて「こんにちは」と読み、夜なら「ばん」を入れて「こんばんは」と読む。相手がいつ読むかわからないメールなどに使われる。

เวลากลางวันให้ใส่คำว่า にち ไว้ที่ 〇〇จะอ่านว่า こんにちは ถ้าเป็นเวลากลางคืนให้ใส่คำว่า ばん จะอ่านว่า こんばんは

ใช้เมื่อไม่รู้ว่าจะอีกฝ่ายจะอ่านเมื่อไหร่ เช่นในอีเมล เป็นต้น

(*8) カナダの都市 เมืองหนึ่งในประเทศแคนาดา

PART5 書く「プロフィールを書こう」

プロフィール	プロフィール	โปรไฟล์ ประวัติ หรือการแนะนำตัวย่อๆ ในหน้าเว็บไซต์โซเชียลมีเดีย
SNS	एसエヌエス	เครือข่ายสังคมออนไลน์
自己紹介	じこしょうかい	การแนะนำตนเอง
欄	らん	ช่องว่าง คอลัมน์
職業	しょくぎょう	อาชีพ
興味	きょうみ	ความสนใจ
希望	きぼう	ความปรารถนา ความหวัง
抱負	ほうふ	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต

本名	ほんみやう	ชื่อจริง
入力する	にゅうりょくする	พิมพ์ ป้อนข้อมูล
検索する	けんさくする	ค้นหา หา
のせる	のせる	โพสต์
ホームページ	ホームページ	โฮมเพจ เว็บไซต์
ブログ	ブログ	บล็อก
アドレス	アドレス	ที่อยู่
～以内	～い	ภายใน...

◎ 教室の外へ

平和	へいわ	สันติภาพ ความสงบสุข
プロフィール	プロフィール	โปรไฟล์ ประวัติ หรือการแนะนำตัวย่อๆ ในหน้าเว็บไซต์โซเชียลมีเดีย
Twitter (*1)	ツイッター	ทวิตเตอร์ โซเชียลมีเดียที่สามารถโพสต์ ข้อความสั้นๆ ได้
興味	きょうみ	ความสนใจ
フォローする(*2)	フォローする	กดติดตาม โพสต์ต่างๆ ของคนในโซเชียลเน็ตเวิร์ก
血液型	けつえきがた	กรุ๊ปเลือด

星座	せいざ	ราศี จักรราศี
性格	せいかく	นิสัย บุคลิก
自己紹介	じこしょうかい	การแนะนำตนเอง
関係する	かんけいする	เกี่ยวข้อง เชื่อมต่อกับ
実際に	じっさいに	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
交流する	こうりゅうする	แลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
サークル	サークル	คลับ ชมรม สโมสร
話しかける	はなしかける	ทัก เข้ามาคุยด้วย

- (*1) 140 文字以内の短い文(「ツイート」)をインターネット上に投稿できる情報サービス
 การให้บริการข่าวสาร โดยโพสต์ข้อความไม่เกิน 140 ตัวอักษร (tweets) ลงบนอินเทอร์เน็ต
- (*2) SNS で、特定の人(の)「発言」を受信できるように登録すること
 การลงทะเบียนเพื่อรับข้อมูลของบุคคลหนึ่งในสังคมออนไลน์

PART1 聞いてわかる 「ここは、とくに魚がうまい」

うまい	うま ¹ い	อร่อย
天ぷら	てんぷら ⁻	เทมปุระ
ラーメン	ら ¹ ーめん	ราเมน
すき焼き (*1)	すきやき ⁻	สุกี้ยากี้
刺身	さしみ ¹	ซาซิมิ ปลาดิบ
パン	ぱん	ขนมปัง
巻き寿司	まき ¹ ずし / まきず ¹ し	ข้าวปั้นห่อสาหร่าย ซูชิโรล
(お)団子	(お)だんご ⁻	ขนมดังโงะ ขนมพื้นบ้านญี่ปุ่นเป็นแป้งกลม มๆเสียบเรียงไว้คล้ายลูกชิ้น (ภาษาสุภาพ)
卵焼き	たまごやき ⁻	ไข่หวานญี่ปุ่น
値段	ねだん ⁻	ราคา
負けない	まけない ⁻	ไม่แพ้ ไม่ด้อยกว่า
フワフワ	ふわふわ ⁻	นุ่ม พู
だし	だし ¹	น้ำซุป น้ำสต็อก
新鮮な	しんせんな ⁻	(อาหาร) สด ใหม่
特徴	とくちょう ⁻	ลักษณะเด่น
料理人	りょうりにん ⁻	เชฟ พ่อครัว
サービス	さーびす	การบริการ
バイキング 方式	バイキング ほうしき	รูปแบบบุฟเฟต์
鶏	とり ⁻	ไก่
本物	ほんもの ⁻	ของแท้ ของจริง
丁寧な	ていねいな	มีมารยาท สุภาพ
ただ	ただ ¹	แต่
一度に	いちど ¹ に	ในครั้งเดียว
とにかく	とにかく ¹	อย่างไรก็ตาม
レベル	レベル ⁻ / レ ¹ ベル	ระดับ

スープ	すーぷ	ซูป
混んでいる	こ ¹ んでいる	แออัด หนาแน่น
穴場	あなば ¹ / あなば ⁻	แหล่งท่องเที่ยวที่ไม่ค่อยมี
和菓子	わがし	คนรู้จัก
スペース	スペー ¹ ス	ขนมญี่ปุ่น
お茶する	おちやす ⁻	พื้นที่ ช่องว่าง
音声スクリプト		
よつぼど	よつぼど ⁻	อย่างมาก ค่อนข้าง
和服	わふく ⁻	ชุดเสื้อผ้าแบบญี่ปุ่นดั้งเดิม
ビュッフェ	ビュ ¹ ッフエ	บุฟเฟต์
食べ放題	たべほうだい	รับประทานได้ไม่อั้น
~感じた	~かんじた ⁻	ความรู้สึกที่ว่า...
オムレツ	オムレツ ⁻	ไข่เจียวทอดด้วยเนย
チキンカツ	チキンカツ	ไก่ชุบแป้งทอด
アボカド	アボカド ⁻	อะโวคาโด (ผลไม้)
はやって(い) る	はや ¹ って(い)る	กำลังเป็นที่นิยม อยู่ในเทรนด์
行列	ぎょうれつ ⁻	การเข้าแถว เข้าคิว
欠点	けってん	จุดบกพร่อง จุดอ่อน ข้อเสีย
意外に	いがいに ⁻	ผิดคาด ไม่คาดคิด
日本風	にほんふう ⁻	แบบญี่ปุ่น สไตล์ญี่ปุ่น
高め	たかめ ⁻	แพงสักหน่อย ค่อนข้างแพง
あんパン (*2)	あんぱん	ขนมปังไส้ถั่วแดง
メロンパン (*3)	メロンぱん	เมลอนปัง ขนมปังชนิดหนึ่งที่มีผิวกรอบ และหวาน
焼きそばパン (*4)	やきそばぱん	ขนมปังไส้ยากิโซบะ
バラエティ	バラエティ	ความหลากหลาย

(*1) 日本の鍋料理 หม้อไฟแบบญี่ปุ่น

(*2) 中にあんこが入っているパン ขนมปังที่มีไส้ข้างในเป็นถั่วแดง

(*3) パン的一种。表面がかたく、甘い ขนมปังชนิดหนึ่ง มีผิวกรอบและรสหวาน

(*4) 焼きそばをばさんだパン ขนมปังสอดไส้ยากิโซบะ

PART3 長く話す「ぜひ、めしあがってみてください」

すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ	パセリ	パ ⁺ セリ	พาร์สลีย์
出張	しゅつちよう ⁻	การไปทำงานนอกสถานที่	たれ	たれ ⁺	ซอส น้ำจิ้ม
キルギス	キ ⁺ ルギス	สาธารณรัฐคีร์กีซ	つける	つけ ⁺ る	ราด (ซอส)
迎える	むかえる ⁻	รับ มารับ (คน)	皮	かわ ⁺	ผิวหนัง
キルギス料理	キルギスリよ ⁺ り	อาหารคีร์กีซ	包む	つつ ⁺ む	ห่อ
口に合う	くちにあ ⁺ う	รสชาติถูกปาก	混ぜる	ませ ⁺ る	ผสม
ラグマン (*1)	ラ ⁺ グマン	Lagman ก๋วยเตี๋ยวที่รับประทานกันในเอเชียกลาง	スープ	ス ⁺ ープ	ซุ๊ป
見た目	みため ⁻	รูปลักษณ์ภายนอก	すっぱい	すっぱ ⁺ い	เปรี้ยว
方法	ほうほう ⁻	วิธีการ	バラエティ	バラ ⁺ エティ	ความหลากหลาย
小麦粉	こむぎこ ⁻	แป้งสาลี	代表的な	だいひょうてきな ⁻	ที่เป็นตัวแทน
麺	め ⁺ ん	อาหารจำพวกเส้น	ゆでる	ゆで ⁺ る	ต้ม (ในน้ำร้อน)
うどん	うどん ⁻	うどん (อาหารญี่ปุ่นชนิดหนึ่งทำจากแป้งสาลีผสมเกลือ ลักษณะเป็นเส้นกลม หนา นุ่ม ยาว มีสีขาว)	炒める	いため ⁺ る	ผัด
のせる	のせる ⁻	ใส่ลงบน... วางลงบน...	かける	かけ ⁺ る	ปรุงด้วย
			実は	じつ ⁺ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
			中央アジア	ちゅうおうあ ⁺ ジア	เอเชียกลาง
			~によって	~によつて ⁻	ขึ้นอยู่กับ...
			たいてい	たいてい ⁻	ส่วนใหญ่

(*1) 中央アジアで食べられている麺料理 ก๋วยเตี๋ยวที่รับประทานกันในเอเชียกลาง

PART5 書く「簡単すき焼き」の作り方

すき焼き (*1)	すきやき ⁻	สุกี้ยากี้
メモ	メモ	บันทึก ข้อความที่จดไว้
～人分	～にんぶん ⁻	สำหรับ...(จำนวน) คน
材料	ざいりょう	วัตถุดิบ เครื่องปรุง
うす切り肉	うすぎり ¹ にく	เนื้อที่หั่นบางๆ เนื้อหั่นสไลด์
長ねぎ	ながねぎ ⁻ / ながねぎ	ต้นหอม
はくさい	はくさい	ผักกาดขาว
しらたき	しらたき	เส้นชิตะตะกิ
～ふくろ	～ふくろ	(จำนวน) ...ถุง
卵	たまご	ไข่
～個	～こ	(จำนวน) ชิ้น อัน
とうふ	とうふ	เต้าหู้
～丁	～ちよう	(จำนวนนับของเต้าหู้) ชิ้น
たれ	たれ	ซอส น้ำจิ้ม
酒	さけ ⁻	เหล้า

(*1) 日本の鍋料理 หม้อไฟแบบญี่ปุ่น

混ぜる	まぜ ^る	ผสม
切る	き ^る	ตัด
ななめ切り	ななめぎり ⁻	หั่นเฉียง
なべ	なべ	หม้อ
フライパン	フライパン ⁻	กระทะทรงแบน
油	あぶら ⁻	น้ำมัน
ひく	ひく ⁻	ใส่น้ำมันลงในกระทะ
いためる	いため ^る	ผัด
できあがり	できあがり ⁻	เสร็จสมบูรณ์
生卵	なまたまご	ไข่ดิบ
つける	つけ ^る	จิ้ม จุ่ม
得意な	とくい ^な	ถนัด ชำนาญ เก่ง
交換する	こうかんする ⁻	แลกเปลี่ยน สลับแทนที่กัน

◎ 教室の外へ

得意な	とくい ^な / とくい ^な	ถนัด ชำนาญ เก่ง
ペリメニ (*1)	ペリメニ ⁻	เพลเมนิ อาหารรัสเซีย
餃子	ぎょうざ ⁻	เกี๊ยวซ่า
～に似た	～ににた ⁻	เหมือนกับ... คล้ายกับ...
紹介する	しょうかいする ⁻	แนะนำ
レシピ紹介 サイト	レシビしょうかい サイト	เว็บไซต์แนะนำสูตรอาหาร
挑戦する	ちようせんする ⁻	ลอง ทำหาย
値段	ねだん ⁻	ราคา

キルギス料理	キルギスりょうり	อาหารคีร์กีซ
タイ料理	タイりょうり	อาหารไทย
気づく	きづく	รู้ตัว รู้สึกตัว
日本食 レストラン	にほんしょく レストラン	ร้านอาหารญี่ปุ่น
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง

(*1) ロシアなどで食べられている料理 อาหารที่รับประทานกันในรัสเซีย

語彙表：トピック 3 私の好きな音楽

◎ 準備

楽器	がっき	เครื่องดนตรี
演奏する	えんそうする	บรรเลงดนตรี
人前	ひとまえ	ต่อหน้าผู้คน
催し	もよおし	อีเว้นท์
ポスター	ポスター	โปสเตอร์
チラシ	チラシ	ใบปลิว
演歌 (*1)	えんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น
アイドル	アイドル	ไอดอล
太鼓	たいこ	กลองญี่ปุ่น กลองไทโกะ
オーケストラ	オーケストラ	วงออเคสตรา
ロックバンド	ロックバンド	วงร็อก
アニメソング (*2)	アニメソング	เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ
クラシック	クラシック	คลาสสิก
チャイコフスキー (*3)	チャイコフスキー	ไชคอฟสกี คีตกวีชาวรัสเซีย
もっばら	もっばら	เฉพาะ... แต่เพียง...
ジャズ	ジャズ	ดนตรีแจ๊ส
たまに	たまに	บางที บางครั้ง
ライブハウス	ライブハウス	ไลฟ์เฮาส์ โถงจัดงานเล็กๆหรือร้านกินดื่มที่มีการเล่นวงดนตรีสด
J-POP	ジェイポップ	J-pop

～中心	～ちゅうしん	เป็นส่วนใหญ่ / เป็นหลัก
海外	かがいがい	ต่างประเทศ
アーティスト	アーティスト	ศิลปิน
内容	ないよう	เนื้อหา
カラオケ	カラオケ	คาราโอเกะ
曲	きょく	เพลง
めったに～ない	めったに～ない	แทบไม่...เลย
ついていく	ついていく	ตามไป
メロディー	メロディー	ทำนองเพลง
歌詞	かし	เนื้อเพลง
テンポ	テンポ	จังหวะ ความเร็วของท่านอง
のりがいい	のりがいい	(เพลงที่) ติดหูง่าย จังหวะฟังง่าย
回数	かいすう	จำนวนครั้ง
割合	わりあい	สัดส่วน อัตราส่วน
単純な	たんじゆんな	ง่าย ไม่ซับซ้อน
現代的な	げんだいてきな	สมัยใหม่
古典的な	こてんてきな	อย่างเก่าแก่ โบราณ คลาสสิก
なつかしい	なつかしい	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
迫力がある	はくりょくがある	ทรงพลัง มีพลัง
～感じがする	～かんじがする	รู้สึกว้าว...

- (*1) 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง
- (*2) アニメの中で使われている歌 เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ
- (*3) ロシアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวรัสเซีย

PART1 聞いてわかる 「やっぱり演歌でしょう」

演歌 (*1)	えんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น
ジャンル	ジャンル / ジャンル	ชนิดประเภท (ของงานศิลปะ งานเขียน)
すすめる	すすめる	แนะนำ
歌手	かしゆ	นักร้อง
グループ	グループ	กลุ่ม
種類	しゆるい	ชนิด ประเภท
吉幾三 (*2)	よしいくぞう	โยะชิ อิคุโสะ นักร้องชาวญี่ปุ่น
鼓童 (*3)	こどう	โคะโด กลุ่มนักแสดงตีกลองญี่ปุ่น
X JAPAN (*4)	エックスジャパン	ชื่อวงร็อกญี่ปุ่น
コブクロ (*5)	コブクロ	นักร้องคู่ โคะบุคุโระ
バンド	バンド	วงดนตรี
J-POP	ジェイポップ	J-pop
太鼓	たいこ	กลองญี่ปุ่น กลองไทโกะ

メロディー	メロディー	ทำนองเพลง
歌詞	かし	เนื้อเพลง
楽器	がっき	เครื่องดนตรี
演奏	えんそう	การบรรเลงดนตรี
迫力がある	はくりょくがある	ทรงพลัง มีพลัง
正確な	せいかくな	ถูกต้อง แม่นยำ เทียงตรง
和太鼓	わだこ	กลองญี่ปุ่น
集団	しゆだん	กลุ่ม
上下で	じょうげで	โน้ตเสียงสูง และโน้ตเสียงต่ำ
ハモる	ハモる	ร้องประสานเสียง
ビジュアル	ビジュアル	ด้านการมองเห็น
～系	～けい	สไตล์... แบบ...
完璧に	かんぺきに	อย่างสมบูรณ์ อย่างครบถ้วน
イメージ	イメージ / イメージ	ภาพพจน์
～的に(は)	～てきに(は)	จากมุมมองของ...

いわゆる	いわ ^ゝ ゆる	ที่เรียกกันว่า ในนามว่า
おすすめ	おすすめ ⁻	ข้อเสนอแนะ แนะนำ
大勢	おおぜ ^ゝ い	ผู้คนมากมาย ผู้คน
鳴らす	ならす ⁻	ตีให้ดัง ทำให้เกิดเสียง
リズム	リ ^ゝ ズム	จังหวะ (ในดนตรี)
機械	きか ^ゝ い	เครื่องยนต์ เครื่องจักรกล
ハーモニー	ハ ^ゝ ーモニー	การประสานเสียง
全然~ない	ぜんぜん ⁻ ~ない	ไม่...เลย
ドラム	ドラム ⁻	กลอง
軽く	かるく ⁻	ง่าย ๆ สบาย ๆ
夢	ゆめ ^ゝ	ความฝัน
世界	せ ^ゝ かい	โลก
カラオケ	カラオケ ⁻	คาราโอเกะ
実は	じつ ^ゝ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
典型的な	てんけいてきな ⁻	แบบดั้งเดิม แบบที่เป็นแบบแผน
音声スクリプト		
ライブ	ライブ ⁻ / ラ ^ゝ イブ	การแสดงสด
全員	ぜんいん ⁻	ทุกคน สมาชิกทุกคน
そろっている	そろ ^ゝ っている	พร้อมเพรียงกัน
アイドル	ア ^ゝ イドル	ไอดอล
ラップ	ラップ ⁻	แร็ป
「桜」(*6)	さくら ⁻	เพลงของวง โคะบุคุโระ

「ここにしか咲かない花」(*7)	ここに ^ゝ しか さかないはな ^ゝ	เพลงของวง โคะบุคุโระ
本気で	ほんきで ⁻	อย่างจริงจัง อย่างเอาจริง
感動する	かんだうする ⁻	ซาบซึ้ง
代表する	だいひょうする ⁻	เป็นตัวแทน
衣装	い ^ゝ しょう	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
髪型	かみがた ⁻	ทรงผม
派手な	はで ^ゝ な	ฉูดฉาด ไม่ธรรมดา
「Silent Jealousy」(*8)	サイレント・ ジェ ^ゝ ラシー	เพลงของวง เอกซเจแปน
からむ	から ^ゝ む	พันกัน เกี่ยวพัน พัวพัน
YOSHIKI(*9)	ヨ ^ゝ シキ	ยะชิกิ สมาชิกวง เอกซเจแปน ของญี่ปุ่น
カッコいい	かっこい ^ゝ い	หล่อ เท่
年を取る	とし ^ゝ をと ^ゝ る	อายุมากขึ้น
心にしみる	こころ ^ゝ にしみる / こころ ^ゝ にしみる	ประทับใจ รู้สึกซาบซึ้งใจ
「雪國」(*10)	ゆき ^ゝ ぐに	เมืองหิมะ เพลงของโยะชิ อิคุโสะ
「酒よ」(*11)	さけよ ^ゝ	เพลงของ โยะชิ อิคุโสะ
~なんか	~な ^ゝ んか	...เป็นต้น
わりと	わりと ⁻	ค่อนข้าง
単純な	たんじゆんな ⁻	ง่าย ไม่ซับซ้อน

(*1) 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง

(*2) 日本の歌手 นักร้องชาวญี่ปุ่น

(*3) 日本の和太鼓グループ กลุ่มนักแสดงตีกลองญี่ปุ่น

(*4) 日本のロックバンド วงร็อกญี่ปุ่น

(*5) 日本のフォークデュオ นักร้องคู่ชาวญี่ปุ่น

(*6) (*7) コブクロの曲 เพลงของวง Kobukuro

(*8) X JAPAN の曲 เพลงของวง X JAPAN

(*9) 日本のバンド「X JAPAN」のメンバー สมาชิกวง X JAPAN ของญี่ปุ่น

(*10) (*11) 吉幾三の曲 เพลงของ Yoshi Ikuzo

PART2 会話する「いい歌は古くならないんです」

上司	じよ ^ゝ うし	หัวหน้า เจ้านาย ผู้บังคับบัญชา
同僚	どうりょう ⁻	เพื่อนร่วมงาน
ハンガリー	ハ ^ゝ ンガリー	ประเทศฮังการี
ブダペスト	ブダペ ^ゝ スト	กรุงบูดาเปสต์ เมืองหลวงของประเทศฮังการี
学生時代	がくせいじ ^ゝ だ い	ช่วงสมัยที่เป็นนักเรียน เป็นนักศึกษา
留学経験	りゆうがく け ^ゝ いけん	ประสบการณ์การศึกษาต่อในต่าง ประเทศ
~支店	~し ^ゝ てん	สาขา (บริษัท ห้างร้าน)
支店長	して ^ゝ んちよう	ผู้จัดการสาขา
赴任する	ふ ^ゝ にんする ⁻	ย้ายไปรับตำแหน่งใหม่
スタッフ	スタ ^ゝ ッフ	เจ้าหน้าที่
現地	げ ^ゝ んち	ที่เกิดเหตุ สถานที่หรือท้องถิ่น ที่ไปปฏิบัติภารกิจ
思い出	おもい ^ゝ で ⁻	ความทรงจำ

参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
留学する	りゆうがくする ⁻	ศึกษาต่อในต่างประเทศ
日本式	にほんしき ⁻	รูปแบบญี่ปุ่น สไตล์ญี่ปุ่น
カラオケ ボックス	カラオケ ボ ^ゝ ックス	ตู้ร้องเพลงคาราโอเกะ
ドリカム(*1)	ドリカム ⁻	ชื่อย่อของวงดนตรีญี่ปุ่น "DREAMS COME TRUE"
中島みゆき(*2)	なかじまみゆき ⁻	นะกะจิมะ มียูกิ นักร้องชาวญี่ปุ่น
サザン(*3)	サ ^ゝ ザン	ชื่อย่อของวง Southern All Stars ของญี่ปุ่น
メロディー	メ ^ゝ ロディー	ทำนองเพลง
「時代」(*4)	じだい ⁻	เพลงของ นะกะจิมะ มียูกิ
「いとしのエリ ー」(*5)	いとしのエ ^ゝ リ ー	ชื่อเพลงของวง Southern All Stars
なつかしい	なつかし ^ゝ い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา

演歌 (*6)	えんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น
酔う	よう	เมา
アニソン (*7)	アニソン	คำย่อของ ” เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ”
定番	ていばん	สินค้าพื้นฐาน ที่เป็นที่ต้องการของตลาด โดยไม่เกี่ยวกับเรื่องความทันสมัย หรือสมัยนิยม
アニメソング (*8)	アニメソング	เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ
あんまり~ ない	あんまり~ない	ไม่ค่อย...
得意な	とくいな / とくい	ถนัด ชำนาญ เก่ง
無理に	むりに	โดยบังคับ
追加	ついか	การเพิ่ม
会話に役立つ文法・文型		
やり直す	やりなおす	ทำใหม่อีกครั้ง
迷う	まよ	ลังเล ยังตัดสินใจไม่ได้
例外	れいがい	ข้อยกเว้น
変な	へんな	แปลก
つき合う	つきあ	ไปเป็นเพื่อน
彼氏	かれし / かれ	แฟนหนุ่ม
心配する	しんぱいする	กังวล เป็นห่วง
満足する	まんぞくする	พึงพอใจ
ダウンロード する	ダウンロード する	ดาวน์โหลด
バンド	バンド	วงดนตรี
ライブ	ライブ / ライブ	การแสดงสด
オペラ	オペラ	ละครโอเปร่า
モーツァルト (*9)	モーツァルト	โมสาร์ท (นักประพันธ์เพลงชาวออสเตรีย)

はやる	はや	เป็นที่นิยม
ストラテジー・発音		
びっくり	びっくり	ความรู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
特徴	とくちょう	ลักษณะเด่น
ロールプレイ		
誘う	さそう	เชิญ เชิญชวน
誘い	さそい	การชวน การเชิญ
受ける	うけ	รับ (คำเชิญ เป็นต้น)
経験	けいけん	ประสบการณ์
断る	ことわ	ปฏิเสธ
相手	あいて	คู่สนทนา
あいづちを 打つ	あいづちをう つ	พูดหรือพยักหน้าเป็นช่วง ๆ เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังฟังอีกฝ่าย พูดอยู่
コメント	コメント	การแสดงความคิดเห็น
好み	このみ	ความชอบ รสนิยม
イギリス	イギリス	ประเทศอังกฤษ
ロック	ロック	ร็อก
レッド・ツェッ ペリン (*10)	レッド・ ツェッペリン	<i>Led Zeppelin</i> วงร็อกของประเทศอังกฤษ
ディープ・パ ーブル (*11)	ディープ・ パーブル	<i>Deep Purple</i> วงร็อกของประเทศอังกฤษ
ビートルズ (*12)	ビートルズ	วงเดอะบีเทิลส์
曲	きょく	เพลง
「Hey Jude」 (*13)	ヘイ・ジュ ード	<i>Hey Jude</i> ชื่อเพลงของวงเดอะบีเทิลส์
「Let it be」 (*14)	レット・इट・ビ ー	<i>Let it be</i> เพลงของวงเดอะบีเทิลส์
職場	しょくば	ที่ทำงาน

(*1) 日本のバンド「DREAMS COME TRUE (ドリームズ・カム・トゥルー)」の略称

ชื่อย่อของวงดนตรีญี่ปุ่น "DREAMS COME TRUE"

(*2) 日本の歌手 นักร้องชาวญี่ปุ่น

(*3) 日本のバンド「サザンオールスターズ」の略称 ชื่อย่อของวง "Southern All Stars" ของญี่ปุ่น

(*4) 中島みゆきの曲 เพลงของ นะกะชิมะ มียูกิ

(*5) サザンオールスターズの曲 ชื่อเพลงของวง Southern All Stars

(*6) 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง

(*7) 「アニメソング」の略 คำย่อ "เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ"

(*8) アニメの中で使われている歌 เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ

(*9) オーストリアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวออสเตรีย

(*10) (*11) (*12) イギリスのロックバンド วงร็อกของประเทศอังกฤษ

(*13) (*14) ビートルズの曲 ชื่อเพลงของวงเดอะบีเทิลส์

PART3 長く話す「彼女のすごいところは…」

歌手	か ¹ しゅ	นักร้อง
グループ	グル ¹ ープ	กลุ่ม
作曲家	さつきよくか ⁻	นักแต่งเพลง นักประพันธ์เพลง
演奏家	えんそうか ⁻	นักแสดง นักดนตรี
職場	しょくば ⁻	ที่ทำงาน
同僚	どうりょう ⁻	เพื่อนร่วมงาน
レディー・ガガ (*1)	レディー・ガ ¹ ガ	เลดี้ กาก้า นักร้องชาวอเมริกัน
ネット (*2)	ネット ⁻	คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
魅力	みりょく ⁻	เสน่ห์
メロディー	メ ¹ ロディー	ทำนองเพลง
リズム	リ ¹ ズム	จังหวะ (ในดนตรี)
ミュージックビデオ	ミュージックビ ¹ デオ	มิวสิควิดีโอ
~以外	~い ¹ がい	นอกเหนือจาก...
個性的な	こせい ¹ てきな ⁻	มีลักษณะเฉพาะบุคคล มีความเป็นตัวของตัวเอง

(*1) アメリカの歌手 นักร้องชาวอเมริกัน

(*2) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"

ドキドキする	ド ¹ キドキする	(ใจเต้น) ตึกตัก (ใจเต้น) เร็ว
変わった	かわった ⁻	ผิดปกติ ไม่ซ้ำกัน
ファッション	ファ ¹ ッション	แฟชั่น
レベル	レベル ⁻ / レ ¹ ベル	ระดับ
うまい	うま ¹ い	เก่ง ดี
まるで	まるで ⁻	ราวกับว่า
社会的な	しゃかいてきな ⁻	ทางสังคม
活動	かつどう ⁻	กิจกรรม
イメージ	イ ¹ メージ / イメ ¹ ージ	ภาพพจน์
印象	いんしょう ⁻	ความรู้สึกที่ได้เห็นหรือได้ยิน ความรู้สึกที่ตรึงติดในใจ
図	ず ⁻	แผนภาพ
一般的に	いっぱんてきに ⁻	โดยทั่วไป
エピソード	エ ¹ ピソード	ตอน, ฉาก, บท, เรื่องราว

PART4 読んでわかる「BEGIN のライブに行ってきました！」

BEGIN (*1)	ビギ ¹ ン	BEGIN ชื่อนักดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คนซึ่งเป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด
ライブ	ライブ ⁻ / ラ ¹ イブ	ไลฟ์ การแสดงดนตรีสด
感じる	かんじる ⁻	รู้สึก
バンド	バンド ⁻	วงดนตรี
感想	かんそう ⁻	ความประทับใจ
ブログ	ブログ ⁻	บล็อก
満足する	まんぞく ¹ する	พึงพอใจ
友達	ともだち ⁻	เพื่อน
埼玉県国際センターホール	さいたま ¹ けん こくさいセンター ホール	หอประชุมนานาชาติ จังหวัดไซตะมะ
曲	きょく ⁻	เพลง
カラオケ	カラオケ ⁻	คาราโอเกะ
歌う	うたう ⁻	ร้องเพลง
チャンス	チャ ¹ ンス	โอกาส
楽しみ	たのし ¹ み	ความสนุกสนาน
会場	かいじょう ⁻	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
お客さん	おきゃくさん ⁻	แขก ลูกค้า
幅が広い	はばがひろ ¹ い	ขอบเขตกว้าง ในวงกว้าง
びっくりする	びっく ¹ りする	รู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
(お)年寄り	(お)としより ⁻	ผู้สูงอายุ (ภาษาสุภาพ)
特徴	とくちょう ⁻	ลักษณะเด่น
前半	ぜんはん ⁻	ครึ่งแรก
「恋しくて」 (*2)	こいし ¹ くて	เพลงของวง BEGIN

じっくり	じっく ¹ り	รอบคอบ สุขุม
~が中心	~がちゅうしん ⁻	เป็นส่วนใหญ่ เป็นหลัก
ボーカル	ボーカル ⁻	ตำแหน่งนักร้องนำ
比嘉 (*3)	ひが ⁻	ฮิงะ ชื่อนักร้องนำของวงดนตรีญี่ปุ่น BEGIN
~瞬間	~しゆんかん ⁻	วินาทีที่... ทันทีที่...
空気が変わる	くうきがかわる	การเปลี่ยนแปลงของบรรยากาศ
後半	こうはん ⁻	ครึ่งหลัง
「涙そうそう」 (*4)	なみだそうそう	นะตะ โซโซ ชื่อเพลงของวง BEGIN
「三線の花」 (*5)	さんしんのはな ¹	เพลงของวง BEGIN
沖縄曲	おきなわ ¹ きょく	เพลงสไตล์โอะกินะวะ
オンパレード	オンパレ ¹ ード	การแสดงโดยพร้อมเพรียงกัน การแสดงอย่างต่อเนื่อง
沖縄 (*6)	おきなわ ⁻	จังหวัดโอะกินะวะ
アンコール	アンコ ¹ ール	การขอให้นักดนตรีแสดงต่อท้าย อันเสิร์ต
「島人ぬ宝」 (*7)	しま ¹ んちゆぬ たから ¹	เพลงของวง BEGIN
踊る	おどる ⁻	เต้น รำวง
かけ声(を)かける	かけこ ¹ え(を) かけ ¹ る	ตะโกนร้องเพลง ร้องเชียร์ บอกจังหวะ
雰囲気	ふんい ¹ き	บรรยากาศ
優しい	やさしい ⁻	ใจดี
泣く	なく ⁻	ร้องไห้

誰も～ない	だれも～ない	ไม่มีใคร... ใครก็ไม่...
気にする	きにする	กังวล ใส่ใจ
～感じ	～かんじ	รู้สึก...
バラード	バラード	เพลงบัลลาด (เพลงช้า)
なぜか	なぜか	ไม่รู้ทำไม
笑う	わらう	ยิ้ม
許す	ゆるす	ยกโทษให้อภัยต ยอม
幸せな	しあわせな	ความสุข โชคดี
気分	きぶん	อารมณ์ ความรู้สึก
すっかり	すっかり	โดยสมบูรณ์
ファン	ファン	แฟนคลับ
毎年	まいとし	ทุกปี
開く	ひらく	เปิด จัดงาน
ぜったい	ぜったい	อย่างแน่นอน
チケット	チケット / チケット	ตั๋ว
女子会 (*8)	じょしかい	ปาร์ตี้ หรือการรับประทานอาหารที่มีแต่ ผู้หญิง
くわしく	くわしく	โดยละเอียด
比嘉 栄昇	ひが えいし よう	เอโซ ฮิงะ
島袋 優	しまぶぐろ まさる	มะชะรุ ซิมะบุคุโระ
上地 等	うぢ えち ひと し	อิตชิ อุเอะจิ
キーボード	キーボード	คีย์บอร์ด
～人組	～りぐみ / ～にんぐみ	กลุ่มคน (จำนวน) ... คน

～出身	～しゅっしん	เกิดที่... มีภูมิลำเนาอยู่ที่...
デビュー	デビュー	เปิดตัวเป็นครั้งแรก การปรากฏตัวเป็นครั้งแรกต่อสาธารณชน
公式ウェブサイト	こうしきウェブサイト	เว็บไซต์ทางการ
生	なま	(เล่นดนตรี) สต
外来語	がいらいご	คำที่มาจากภาษาต่างประเทศ
もとの	もとの	เดิม ดั้งเดิม
メンバー	メンバー	สมาชิก
全員	ぜんいん	ทุกคน สมาชิกทุกคน
(お)世話になる	お世話になる / せわになる	ได้รับการช่วยเหลือ ได้รับการดูแล(ภาษาสุภาพ)
多くの	おおくの	มากมาย ...จำนวนมาก
いっせいに	いっせいに	พร้อมเพรียงกัน
カラオケの店	カラオケのみせ	ร้านคาราโอเกะ
夢	ゆめ	ความฝัน
世界	せかい	โลก
ポーランド	ポーランド	ประเทศโปแลนด์
～感じがする	～かんじがする	รู้สึกว...
～気持ちになる	～きもちになる	มีความรู้สึกว...
間に合う	まにあう	ทันเวลา
壊れる	こわれ	พัง เสีย หลาย แตก
ただ	ただ	ฟรี ไม่เสียค่าใช้จ่าย
動詞	どうし	คำกริยา

- (*1) 日本のバンド。メンバー3人が全員沖縄県出身。ชื่อวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน เป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด
 (*2) (*4) (*5) (*7) BEGIN の曲 เพลงของวง BEGIN
 (*3) 日本のバンド「BEGIN」のボーカルの名前 ชื่อนักร้องนำของวงดนตรีญี่ปุ่น BEGIN
 (*6) 日本の都道府県のひとつ จังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น
 (*8) 女性だけのパーティーや食事会など ปาร์ตี้ หรือการรับประทานอาหารที่มีผู้เข้าร่วมเป็นผู้หญิงทั้งหมด

PART5 書く「いっしょに行かない？」

誘う	さそう ⁻	เชิญ เชิญชวน <i>BEGIN</i>
BEGIN (*1)	ビギン	ชื่อวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน ซึ่งเป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด
ライブ	ライブ ⁻ / ライブ	ไลฟ์ การแสดงดนตรีสด
実は	じつ ^レ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
チケット	チケ ^レ ット / チ ^レ ケット	ตั๋ว
雰囲気	ふんい ^レ き	บรรยากาศ

ぜったい	ぜったい ⁻	อย่างแน่นอน
楽しむ	たのし ^レ む	สนุกสนาน เพลิดเพลิน
返事	へんじ ^レ	การตอบ
新規メッセージ	しんきメ ^レ ッセージ	ข้อความใหม่
顔文字	かおもじ ⁻	อีโมติคอน (สัญลักษณ์ที่ใช้แทนอารมณ์)

(*1) 日本のバンド。メンバー3人が全員沖縄県出身。ชื่อวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน เป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด

◎ 教室の外へ

クラシック	クラシ ^レ ック	คลาสสิก
古典	こてん ⁻	เก่าแก่ โบราณ วรรณคดี หรือศิลปะโบราณอันทรงคุณค่า
興味がない	きよ ^レ うみがな ^レ い	ไม่สนใจ
～世紀	～せ ^レ いき	ศตวรรษที่...
～以降	～い ^レ こう	หลังจาก...

作曲家	さつきよくか ⁻	นักแต่งเพลง นักประพันธ์เพลง
中心に	ちゅうしんに ⁻	เป็นหลัก
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
おすすめ	おすすめ ⁻	ขอเสนอแนะ แนะนำ
歌詞	か ^レ し	เนื้อเพลง

語彙表：トピック4 温泉に行こう

◎ 準備

温泉	おんせん ⁻	ออนเซ็น บ่อน้ำพุร้อน	日付未定	ひづけみでい ⁻	ยังไม่ได้กำหนดวันแน่นอน
過ごす	すご ^ス す	ใช้เวลา ผ่านไป	～泊	～ ^{ハク} はく	(จำนวน) คืน
温泉旅館	おんせんりょ ^{リョ} かん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน	～部屋	～ ^{ヘヤ} へや ⁻ / ^{ベヤ} べや ⁻	(จำนวน) ...ห้อง
パンフレット	パンフレット	แผ่นพับ จุลสาร	～名	～ ^{メイ} めい	(จำนวน) คน
泊まる	とまる ⁻	พักค้างแรม	都道府県	とどうふ ^フ けん	จังหวัดต่างๆ ในประเทศญี่ปุ่น
行き先	いきさき ⁻	จุดหมายปลายทาง	温泉地	おんせ ^ン ち	พื้นที่ที่มีออนเซ็น
人気がある	にんきがあ ^ア る	เป็นที่นิยม	エリア	エ ^リ ア	พื้นที่
北海道	ほっか ^カ いどう	จังหวัดฮอกไกโด	料金	りよ ^ウ きん	ค่าบริการ ค่าธรรมเนียม
スキー	スキ ^キ ー	สกี	検索	けんさく ⁻	การค้นหา หา
充実した	じゅうじつした ⁻	เต็มเปี่ยม เต็มที่ แน่นด้วยเนื้อหาสาระ	こだわり条件	こだわりじよ ^ウ けん	เงื่อนไขพิเศษที่ต้องการ
ニュージーランド	ニュージーラ ^ラ ンド	ประเทศนิวซีแลนด์	こだわる	こだわ ^ワ る	ยึดติด (กับเรื่องเล็กน้อย) ใส่ใจในเรื่องนั้นๆ เป็นพิเศษ
氷河	ひよ ^ウ が	ธารน้ำแข็ง	露天風呂	ろてんぶ ^フ ろ	ออนเซ็นที่อยู่กลางแจ้ง ซึ่งสามารถชื่นชมธรรมชาติได้ใกล้ชิด
素晴らしい	すばらし ^シ い	ยอดเยี่ยม	展望風呂	てんぼうぶ ^フ ろ	ห้องอาบน้ำที่ชมวิวดูได้
バンジージャンプ	バンジージャ ^{ジャンプ} ンプ	บันจี้จัมป์	貸し切り風呂	かしきりぶ ^フ ろ	ห้องอาบน้ำแบบส่วนตัว (โดยมากใช้กับบ่อน้ำพุร้อน)
アクティビティ	アクティ ^{ビティ} ビティ	กิจกรรม	家族風呂 (*4)	かぞくぶ ^フ ろ	ห้องอาบน้ำสำหรับครอบครัว (โดยมากใช้กับบ่อน้ำพุร้อน)
パリ	パ ^リ	กรุงปารีส	源泉かけ流し (*5)	げんせんかけながし ⁻	อ่างแช่ที่ใช้น้ำร้อนจากออนเซ็น เพียงอย่างเดียว ไม่ได้เติมน้ำอุ่นหรือ ใช้น้ำร้อนออนเซ็นซ้ำ
エッフェル塔 (*1)	エッフェルとう ⁻	หอไอเฟล (ฝรั่งเศส)	にぎり湯 (*6)	にぎり ^リ ゆ	บ่อน้ำพุร้อน ที่น้ำขุ่นเป็นสีขาวเนื่องจากมี แร่ธาตุมาก ดีต่อร่างกาย
遺跡	いせき ⁻	ซากปรักหักพัง โบราณสถาน	和室	わしつ ⁻	ห้องแบบญี่ปุ่น
カンボジア	カンボジア ⁻	ประเทศกัมพูชา	洋室	ようしつ ⁻	ห้องแบบตะวันตก
アンコールワット (*2)	アンコールワ ^{ワット} ット	นครวัด (กัมพูชา)	～つき	～ ^{ツキ} つき ⁻	มี...ด้วย
沖縄 (*3)	おきなわ ⁻	จังหวัดโอะกินะวะ	禁煙ルーム	きんえんル ^{ルーム} ーム	ห้องนี้เป็นที่ห้ามสูบบุหรี่
高級リゾート	こうきゆうりぞ ^{リゾート} ート	รีสอร์ทที่หรูหรา	食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
大満足	だいま ^ン ぞく	ความพึงพอใจอย่างมาก	(お)部屋食	(お)へやしよ ^ク く ⁻	การทานอาหารที่ห้องพัก(ภาพ ศาสตร์ภาพ)
サービス	サ ^{サービス} ービス	การบริการ	バイキング	バ ^{バイキング} イキング	บุฟเฟต์
観光地	かんこ ^ウ ち	สถานที่ท่องเที่ยว	ビュッフェ	ビュ ^{ビュッフェ} ッフエ	บุฟเฟต์
自然	しぜん ⁻	ธรรมชาติ เรื่องธรรมชาติ การเป็นไปเองโดยธรรมชาติ	地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์			
予約サイト	よやくサ ^{イト} イト	เว็บไซต์สำหรับจอง			
名湯	めいと ^ウ う ⁻	ออนเซ็นที่มีชื่อเสียง			
秘湯	ひと ^ウ う ⁻	ออนเซ็นที่ซ่อนตัวอยู่ในป่าเขา เข้าถึงยาก			
探す	さが ^ス す ⁻	หา ค้นหา			
日付	ひづけ ⁻	วันที่ วันเดือนปี			

(*1) フランスにあるタワー หอคอยในฝรั่งเศส

(*2) カンボジアにある遺跡 โบราณสถานในประเทศกัมพูชา

(*3) 日本の都道府県のひとつ จังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น

(*4) 家族で貸切にできるお風呂 อ่างอาบน้ำที่สามารถยืมได้ สำหรับครอบครัว

(*5) わき出したままの温泉水だけのお風呂。温泉ではないお湯を足したり、一度使った温泉水を使ったりしていない。

อ่างแช่ที่ใช้น้ำร้อนจากออนเซ็นเพียงอย่างเดียว ไม่ได้เติมน้ำอุ่นหรือใช้น้ำร้อนออนเซ็นซ้ำ

(*6) 温泉の成分が強く、体にいいというイメージがある。บ่อน้ำพุร้อนที่มีแร่ธาตุมาก ดีต่อร่างกาย

- (*1) (*2) 長野県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดนะกะโนะ
- (*3) 秋田県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
- (*4) 和歌山県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดวะกะยะมะ
- (*5) 秋田県にある温泉郷(温泉が集まっているところ) ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
- (*6) 日本の歴史の一区分(1603~1868年) ยุคสมัยหนึ่งของญี่ปุ่น (ปีค.ศ. 1603 - 1868)
- (*7) 和歌山県白浜温泉にあるお風呂 อ่างอาบน้ำของ ชิโรฮะมะะ ออนเซ็น จังหวัดวะกะยะมะ
- (*8) 富山県、長野県、岐阜県にまたがっている山脈 บริเวณเทือกเขาที่ครอบคลุมจังหวัดโตะยะมะ นะกะโนะ และกิฟุ
- (*9) 家の中で、暖房や料理のために四角く仕切られた場所。伝統的な日本の家にある。
พื้นที่สี่เหลี่ยมจัดรับในบ้านที่ใช้สำหรับทำความร้อนและเตาทำอาหาร ในบ้านญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม

記号	きごう ⁻	สัญลักษณ์ เครื่องหมาย
対応	たいおう ⁻	การรับมือ รับรอง ให้บริการลูกค้า
プラス評価	プラスひよ ^う か	การประเมินในทางบวก
マイナス評価	マイナスひよ ^う か	การประเมินในทางลบ
しかしながら	しかしながら ⁻ / しかしな ^が ら	ถึงกระนั้นก็ตาม
お客様	おきゃくさ ^ま	แขก ลูกค้า
～の際	～のさ ^い	เมื่อ...
(ご)不快	(ご)ふかい ⁻	ความไม่พึงพอใจ (ภาษาสุภาพ)
～をおかけする	～をおかけする ⁻	สร้าง(ความเดือดร้อน) แก่ผู้อื่น
心より	こころよ ^り / こころよ ^り	จากหัวใจ
おわび申し 上げます	おわびもうし あげま ^す	ขอประทานโทษ ขออภัยอย่างสูง
(ご)意見	(ご)い ^{けん}	ความคิดเห็น(ภาษาสุภาพ)
～につかまして は	～につかま ^し て は	เกี่ยวกับ...
改善する	かいぜんする ⁻	ปรับปรุงแก้ไข ทำให้ดีขึ้น

(1) 群馬県にある温泉 *ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ*

(2) 旅館の名前 *ชื่อของโรงแรมแบบญี่ปุ่นแห่งหนึ่ง*

真剣に	しんけん ⁻	อย่างจริงจัง
来館する	らいかんする ⁻	มา (ที่เรียกว่า) มาเยี่ยมชม (พิพิธภัณฑ์ หอศิลป์)
おほめのことば	おほめのことば ^が	คำชมเชย คำชื่นชม
うれしい かぎり	うれし ^い か ^が ぎり	ดีใจอย่างยิ่ง ดีใจอย่างสุดขีด
当館	と ^う かん	โรงแรมแห่งนี้ ที่พักแห่งนี้
何より	な ^に より	ยิ่งกว่าอะไร ยิ่งกว่าสิ่งอื่นใด
大切な	たいせつな ⁻	สำคัญ
安心する	あんしんする ⁻	โล่งอก เบาใจ สบายใจ
お越し	おこし ⁻	การมา(ของคุณ)
経験	けいけん ⁻	ประสบการณ์
クレーム	クレーム ⁻	คำต่อว่า คำตำหนิ คำบ่น
事前に	じぜん ⁻ に	ก่อนเวลาจริงล่วงหน้า
迎え	むかえ ⁻	การมารับ(คน)
Wi-Fi	ワイファイ ⁻	wi-fi
～可	～か ^が	สามารถ... ได้

PART5 書く「食事についての問い合わせ」

問い合わせ	といあわせ ⁻	การติดต่อสอบถาม
旅館	りょかん ⁻	เรียวกัง โรงแรมแบบญี่ปุ่น
草津温泉 (*1)	くさつお ^ん せん	ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ
三修館 (*2)	さんしゆ ^う かん	เรียวกัง ชิงชูคัง
(ご)担当者	(ご)たんと ^う し や	ผู้รับผิดชอบ(ภาษาสุภาพ)
宿泊	しゆくはく ⁻	การพักแรม การพำนัก
予約する	よやくする ⁻	จองล่วงหน้า
食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
願います	おねがいする ⁻	ขอร้อง ขอให้ช่วย

(1) 群馬県にある温泉 *ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ*

(2) 旅館の名前 *ชื่อของโรงแรมแบบญี่ปุ่นแห่งหนึ่ง*

妻	つま	ภรรยา
牛肉	ぎゅうにく ⁻	เนื้อวัว
豚肉	ぶたにく ⁻	เนื้อหมู
(お)返事	へんじ ^が / おへんじ ⁻	คำตอบ(ภาษาสุภาพ)
泊まる	とまる ⁻	พักค้างแรม
設備	せ ^つ び	อุปกรณ์
駐車場	ちゅうしゃじょう ⁻	ที่จอดรถ
対応する	たいおうする ⁻	รับมือ รับรอง ให้บริการลูกค้า

◎ 教室の外へ

アレルギー	アレ ^ル ギー	อาการแพ้
(お)湯	おゆ ⁻ / ゆ ⁻	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)
温泉旅館	おんせんりよ ^う かん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน
クイズ	クイズ	เกมทายปัญหา

挑戦する	ちょうせんする ⁻	ลอง ทำทาย
おすすめ スポット	おすすめスポ ^ッ ット	สถานที่แนะนำ
温泉がわく	おんせんがわく ⁻	มีน้ำพุร้อนผุดออกมา
利用する	りようする ⁻	ใช้ ใช้ประโยชน์

PART1 聞いてわかる 「ねえ、聞いて聞いて」

知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
できごと	でき ⁺ ごと	เหตุการณ์ เรื่องราวที่เกิดขึ้น
セリフ	セリフ ⁻	บทพูดของนักแสดง วิธีการพูด คำพูด
予想	よそう ⁻	การคาดเดา การคาดคะเน
飼う	かう ⁺	เลี้ยง (สัตว์)
ビザ	ビ ⁺ ザ	วีซ่า
更新する	こうしんする ⁻	อัปเดต ต่ออายุ
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
車上荒らし	しゃじょうあ ⁺ らし	การขโมยของในรถยนต์
あう	あ ⁺ う	เกิด (อุบัติเหตุ)
当たる	あたる ⁻	ทายถูก
ただ	た ⁺ だ	แต่
ソファ	ソ ⁺ ファ	โซฟา
ガリガリ	ガ ⁺ リガリ	(รอย)ถลอก, ครูด
ひっかく	ひっか ⁺ く	ข่วน
おしっこ	おし ⁺ っこ	ฉี่ ปัสสาวะ
ニヤーニヤー	ニヤ ⁺ ーニヤー	เหมียวๆ (เสียงร้องของแมว)
予測する	よそくする ⁻	คาดการณ์ คาดคะเน (จากหลักฐาน หรือข้อมูล เป็นต้น)
それに	それに ⁻	ยิ่งไปกว่านั้น
海外	か ⁺ いがい	ต่างประเทศ
引っ越す	ひっこ ⁺ す	ย้ายบ้าน
モルモット	モルモ ⁺ ット	หนูตะเภา
慣れる	なれ ⁺ る	คุ้นเคย ชิน
(お)役所	やくしょ ⁺ / おやくしょ ⁻	สถานที่ราชการ หน่วยงานราชการ
書類	しょるい ⁻	เอกสาร
別の日	べつ ⁺ のひ ⁺	วันอื่น
結局	けっきよく ⁻	ในที่สุด ท้ายที่สุด
地下	ち ⁺ か	ใต้ดิน

駐車場	ちゅうしゃじょう ⁻	ที่จอดรถ
うっかり	うっか ⁺ り	เผลอ
ダッシュボード	ダッシュボ ⁺ ード	แผงควบคุมของรถยนต์
カーナビ	カーナビ ⁻	ระบบนำทางในรถยนต์
結婚相手	けっこんあ ⁺ いて	คู่แต่งงาน คู่สมรส
年上	としうえ ⁻	อายุมากกว่า
バツイチ	バツ ⁺ イチ	เคยหย่ามาแล้วหนึ่งครั้ง
音声スクリプト		
相談する	そうだんする ⁻	ปรึกษา ทหารือ
寄る	よる ⁻	แวะ
超~	ちよ ⁺ う~	...มาก ...สุดๆ
ツメ	ツメ ⁻	เล็บ
許す	ゆる ⁻ す	ยกโทษให้ อนุญาต ยอม
頑固な	がんこな	ดื้อรั้น หัวแข็ง
しょうがない (*1)	しょうがな ⁺ い	(ภาษาพูด) ช่วยไม่ได้
勘弁する	か ⁺ んべんする	ยอมแพ้ ไม่เอาอีกแล้ว
~って感じ	~ってかんじ ⁻	ประมาณว่า... ทำนองว่า...
がらーんとした	がらーん ⁺ とした	ว่างเปล่า
空間	くうかん ⁻	ช่องว่าง ที่ว่าง
やられる	やられる ⁻	แยแล้ว โดนเข้าแล้ว
ひどい	ひど ⁺ い	แย ร้ายกาจ
ドラえもん (*2)	ドラえもん ⁻	โดราเอมอน ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น
クッション	ク ⁺ ッション	หมอนอิง
ショック	ショ ⁺ ック	ช็อก อាកการตกใจอย่างมาก
実は	じつ ⁺ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
おめでとう	おめでた ⁺ い	นำยินดี นำเป็นมงคล
びっくりする	びっく ⁺ りする	รู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ

(*1) 「しかたがない」と同じ意味。話しことばで使う。 มีความหมายเหมือน 「しかたがない」ใช้ในภาษาพูด
 (*2) 日本のマンガ・アニメのキャラクター ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น

PART2 会話する 「最近、仕事が忙しくて…」

スカイプ (*1)	スカ ⁺ イプ	สไกป์ โปรแกรมสำหรับคุยโทรศัพท์แบบ วิดีโอ
インターネット	インターネ ⁺ ット	อินเทอร์เน็ต
学習者	がくしゆ ⁺ うしや	ผู้เรียน
訪日研修	ほうにち け ⁺ んしゆ	การไปอบรมที่ญี่ปุ่น
インドネシア	インドネ ⁺ シア	ประเทศอินโดนีเซีย
マナド (*2)	マ ⁺ ナド	มานาโด (เมืองในประเทศอินโดนีเซีย)
モンゴル	モ ⁺ ンゴル	ประเทศมองโกเลีย
ウランバートル	ウランバ ⁺ ートル	อูลานบาตาร์ (เมืองหลวงของมองโกเลีย)
マイナス~度	マイナス~ ⁺ ど	ติดลบ... องศา

一年中	いちねんじゅう ⁻	ตลอดทั้งปี
そういえば	そういえ ⁺ ば	จะว่าไป
ジャカルタ	ジャカルタ ⁻	จกุงจาการ์ตา
浸かる	つかる ⁻	แช่ จม
出張	しゅつちよう ⁻	การไปทำงานนอกสถานที่
シンガポール	シンガポ ⁺ ール	ประเทศสิงคโปร์
~人目	~りめ ⁺ / ~にんめ ⁺	เด็ก คน ลำดับที่...
やっと	やっと ⁻	ในที่สุด
タイ	タ ⁺ イ	ประเทศไทย
Facebook (*3)	フェイスブ ⁺ ック	เฟซบุ๊ก สื่อโซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง
載せる	のせる ⁻	โพสต์

過ぎる	すぎ ^ゝ る	ผ่านไป
ネット (*4)	ネット ⁻	คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
情報	じょうほう ⁻	ข้อมูล
会話に役立つ文法・文型		
部長	ぶちょう ⁻	ผู้จัดการฝ่าย หัวหน้าฝ่าย
幸せな	しあわせな ⁻	ความสุข โชคดี
引っ越す	ひっこ ^ゝ す	ย้ายบ้าน
合格する	ごうかくする ⁻	สอบผ่าน
引っ越し	ひっこし ⁻	การย้ายบ้าน
全体	ぜんたい ⁻	ทั้งหมด ทุกส่วน โดยรวม
工事	こうじ ⁻	การก่อสร้าง งานก่อสร้าง
突然	とつぜん ⁻	ทันที กะทันหัน
今月末	こんげつ ^ゝ まつ	ปลายเดือนนี้ สิ้นเดือนนี้
彼氏	かれし ⁻ / か ^ゝ れし	แฟนหนุ่ม
合わない	あわ ^ゝ ない	ไม่ถูกกับ (บางคน)
別れる	わかれ ^ゝ る	แยกจากกัน ลากจากกัน
帰国	きこく ⁻	การกลับประเทศ
～の関係で	～のかんけいで ⁻	เพราะเกี่ยวข้องกับ...
一人暮らし	ひとりぐ ^ゝ らし	การใช้ชีวิตคนเดียว อยู่คนเดียว
式	しき ^ゝ	พิธี วิธีการ ระบบ
食事する	しょくじする ⁻	รับประทานอาหาร
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
救急車	きゅうきゆ ^ゝ うしや	รถพยาบาล
胆石	た ^ゝ んせき	นิ่ว
お大事に	おだいじに ⁻	ขอให้หายไวๆ
課長	かちょう ⁻	ผู้จัดการ

ベトナム	ベトナム ⁻	ประเทศเวียดนาม
スケジュール	スケ ^ゝ ジュール	กำหนดการ
～の都合で	～のつごうで ⁻	เนื่องจาก...
首都	しゆ ^ゝ と	เมืองหลวง
ストラテジー・発音		
雨期	う ^ゝ き	ฤดูฝน
洪水	こうずい ⁻	น้ำท่วม
まとまり	まとまり ⁻	กลุ่ม กลุ่มก้อน
手をたたく	て ^ゝ をたた ^ゝ く	ปรบมือ
ロールプレイ		
相手	あいて ^ゝ	คู่สนทนา
共通	きょうつう ⁻	(จุด) ร่วมกัน เหมือนกัน
話題	わだい ⁻	หัวข้อ หัวเรื่อง
～同士	～ど ^ゝ うし	ระหว่าง (คนที่มีความสัมพันธ์เดียวกัน)
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
海外	かいがい ⁻	ต่างประเทศ
久しぶり	ひさしぶり ⁻	หลังจากที่ไม่ได้ทำมานาน
内容	ないよう ⁻	เนื้อหา
実は	じつ ^ゝ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
ほんと (*5)	ほんと ⁻	จริงๆ (เป็นคำกลายเสียงมาจากคำว่า ほんとう)
娘	むすめ ^ゝ	ลูกสาว
中学生	ちゅうが ^ゝ くせい	นักเรียนมัธยมต้น
なつかしい	なつかし ^ゝ い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
女性	じょせい ⁻	ผู้หญิง

- (*1) インターネット通信サービスの一つ บริการโทรศัพท์ทางเครือข่ายอินเทอร์เน็ต
 (*2) インドネシアの都市 เมืองในประเทศอินโดนีเซีย
 (*3) ソーシャル・ネットワーク・キング・サービス(SNS)の一つ สื่อโซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง
 (*4) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
 (*5) 「本当」の会話的表現 ภาษาพูดของคำว่า 「ほんとう」

PART3 長く話す「最近、ヨガにはまっているんです」

ヨガ	ヨ ^ゝ ガ	โยคะ
はまって(い)る	はまって(い)る ⁻	ติด (งานอดิเรก การตุ๋น เป็นต้น)
～関係	～か ^ゝ んけい	เกี่ยวกับ... เกี่ยวข้องกับ...
イベント会場	イベントか ^ゝ いじ よう	สถานที่จัดงาน
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
調子	ちょうし ⁻	สภาพ
様子	ようす ⁻	สภาพ ท่าทาง
ぐっすり	ぐっすり ^ゝ り	(หลับ) สนิท (หมด) เหลือ
体調	たいちょう ⁻	สภาพร่างกาย
おすすめ	おすすめ ⁻	ขอเสนอแนะ แนะนำ
うんざり	うんざ ^ゝ り	น่าเบื่อ น่ารำคาญ

こりごり	こりご ^ゝ り	เช็ดหลาย
ひどい目に あう	ひど ^ゝ いめにあ ^ゝ う	พบกับเรื่องแย่ๆ
ホットヨガ	ホッ ^ゝ トヨ ^ゝ ガ	โยคะร้อน
のばす	のば ^ゝ す	ยืด
らくらく	らくらく ⁻	อย่างง่ายๆ อย่างสบายๆ
汗	あ ^ゝ せ	เหงื่อ
だらだら	だ ^ゝ らだら	ลักษณะที่ (ของเหลว) หยุด ไหล
気持ちいい	きもちい ^ゝ い	รู้สึกดี อารมณ์ดี
しばらくですね	しば ^ゝ らくですね	(सानวน) ไม่ได้พบกันนาน

PART4 読んでわかる 「わが家の近況ですが…」

わが家	わがや	บ้านของเรา
近況	きんきょう	สภาพในขณะนี้ สถานการณ์ในตอนนี่ ความเป็นอยู่ตอนนี่
手書き	てがき	การเขียนด้วยมือ
ホームステイ	ホームステイ / ホームステイ	การพักอาศัยในบ้านของคนท้องถิ่น โฮมสเตย์
誕生日カード	たんじょうびカード	การ์ดวันเกิด
予想	よそう	การคาดเดา การคาดคะเน
定年退職する	ていねんた'いしよくする	ออกจากงานในวัยเกษียณ
家事	か'じ	งานบ้าน
美術	び'じゆつ	ศิลปะ
めざす	めざ'す	ยึดเป็นเป้าหมาย มุ่งสู่
様子	ようす	สภาพ ทำทาง
当たる	あたる	ทายถูก
ごぶさたして います	ごぶさたして います	ไม่ได้พบกันนาน
いかがお過ごし ですか	いかが'がおすご し'ですか	เป็นอย่างไบบ้าง สบายดีไหม
帰国する	きこくする	กลับประเทศ
暑い	あつ'い	อากาศร้อน
続く	つづく	ดำเนินต่อ
先日	せんじつ	วันก่อน
写真	しゃしん	รูปถ่าย
送る	おくる	ส่ง
なつかしい	なつかし'い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
気持ち	きもち	ความรู้สึก อารมณ์
勉強	べんきょう	การเรียน
東京	とうきょう	กรุงโตเกียว
一人暮らし	ひとりぐ'らし	การใช้ชีวิตคนเดียว อยู่คนเดียว
始める	はじめる	เริ่ม
全く~ない	まったく~ない	ไม่...เลย
洗濯	せんたく	การซักผ้า
生活する	せいかつする	ใช้ชีวิต ดำเนินชีวิต
心配する	しんぱいする	กังวล เป็นห่วง
とりあえず	とりあ'えず	อันดับแรก

今のところは	いまのところは	ในตอนนี่...
卒業する	そつぎょうする	จบการศึกษา
ワーキングホリ デー (*1)	ワ'キングホ'リ デー	โครงการแลกเปลี่ยนให้เรียนคอร์สระยะสั้น ทำงานชั่วคราว และท่องเที่ยว ไปพร้อมๆ กันได้
オーストラリア	オ'ストラ'リア	ออสเตรเลีย
準備する	じゆ'んびする	เตรียม เตรียมตัว เตรียมพร้อม
あいかわらず	あいかわらず	ยังคงเหมือนเดิม ไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง
せつかく	せつかく	ที่สุดสุดส่าห์ ที่โรแมนติก
自由な	じゆ'うな	อิสระ เสรีภาพ เสรี
一緒に	いっしょに	ด้วยกัน ร่วมกัน
~やら~やら	~や'ら~や'ら	ยกตัวอย่าง ทั้ง... และ...
美術展	び'じゆつ'てん	นิทรรศการศิลปะ
誘う	さそう	เชิญ เชิญชวน
なので	な'ので	ดังนั้น
最近	さいきん	เมื่อเร็วๆ นี้ ในระยะหลังนี่
楽しむ	たのし'む	สนุกสนาน เพลิดเพลิน
Eメール	イー'メール	อีเมล
次	つぎ	ถัดไป ต่อไป
(お)便り	(お)た'より	จดหมาย(ภาษาสุภาพ)
連絡する	れんらくする	ติดต่อ
過ごす	すご'す	ใช้เวลา ผ่านไป
様	さ'ま/さま	(ใส่ท้ายชื่อ) ท่าน... คุณ...
別れ	わか'れ	การแยกจากกัน การลาจากกัน
気づかう	きづか'う	กังวล เป็นห่วง
決まった	きまった	ถูกกำหนด ตามกำหนด
情報	じょうほう	ข้อมูล
週末	しゆうまつ	สุดสัปดาห์
合格する	ごうかくする	สอบผ่าน
皆様	みな'さま	ทุกท่าน
動詞	どうし	คำกริยา

(*1) 海外に長期滞在しながら、旅行したり勉強したり働いたりできる制度
โครงการแลกเปลี่ยนให้เรียนคอร์สระยะยาว โดยท่องเที่ยว เรียน และทำงานชั่วคราว ไปพร้อมๆ กันได้

◎ 教室の外へ

『進撃の巨人』	しんげきの きょじん ⁻	ฝ่าพิภพไททัน	クリックする	ク ^リ ックする	คลิก
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน	第～話	だ ^い ～ ^わ	บทที่...
コスプレ	コスプレ ⁻	การแต่งกายเลียนแบบตัวละคร รจากในเกมหรือการ์ตูน	挑戦する	ちょうせんする ⁻	ลอง ทำท่าย
衣装	い ^{しょう}	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า	知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
第～巻	だ ^い ～ ^{かん}	เล่มที่...	ファン	ファ ^ン	แฟนคลับ
立ち読み	たちよみ ⁻	ยืมอ่าน (ตามร้านหนังสือ)	おすすめ	おすす ^め	ข้อเสนอแนะ แนะนำ
			本屋	ほん ^や	ร้านหนังสือ

～ばかり	～ば ^り かり	เอาแต่...
別の	べつ ^の	...อื่น
礼に始まり礼に終わる	れ ^い にはじまり れ ^い におわる	เริ่มต้น และจบด้วยการคำนับให้เกียรติซึ่งกันและกัน
カリフォルニアロール (*3)	カリフォルニア ロ ^{ール}	ซูชิแบบม้วนที่เริ่มต้นที่อเมริกา
異なる	ことな ^る	แตกต่าง ไม่เหมือน
受け入れる	うけいれる ^る	ได้รับการยอมรับ
変える	かえる ^る	เปลี่ยน เปลี่ยนแปลง
より～	より ^も	...ยิ่งขึ้น ...กว่านี้
良い	よ ^い	ดี
難しい	むずかしい ^い	ยาก
問題	もんだい ^い	ปัญหา
筆者	ひ ^つ しゃ	ผู้เขียน
テーマ	テ ^マ	หัวข้อ หัวข้อ
導入する	どうにゆうする ^る	การเกริ่นนำ การนำสิ่งใหม่ๆ มาใช้ การนำความรู้ใหม่เข้ามาเผยแพร่

具体的な	ぐ ^た いてきな ^い	อย่างชัดเจน อย่างเป็นรูปธรรม
内容	ないよう ^い	เนื้อหา
コメント	コメント ^い	การแสดงความคิดเห็น
全体	ぜんたい ^い	ทั้งหมด ทุกส่วน โดยรวม
まとめる	まとめる ^る	สรุป
主張	しゆちよう ^い	การยื่นกราน การยื่นยันความของตน
時代	じだい ^い	สมัย ยุค
～に合わせて	～に あわ ^せ て	ปรับให้เข้ากับ...
変化する	へ ^ん かする	เปลี่ยนแปลง
学ぶ	まなぶ ^る	เรียน เรียนรู้
調子	ちようし ^い	สภาพ
成立する	せいりつ ^る	(การเจรจา) ประสบความสำเร็จ (แผนที่ว่าไว้) เป็นจริง
江戸時代 (*4)	えどじ ^{だい}	สมัยเอะโดะ (ปีค.ศ. 1603 - 1868)

- (*1) ブラジルに柔道を伝えた日本人 (1878～1941 年) ชาวญี่ปุ่นที่นำศิลปะการต่อสู้โยโดไปเผยแพร่ในประเทศบราซิล (1878-1941)
- (*2) 日本の柔道がブラジルに渡ってできた格闘技 ศิลปะการต่อสู้โยโดที่ถูกเผยแพร่ในบราซิล
- (*3) アメリカで作られた巻き寿司 ซูชิแบบม้วนที่เริ่มต้นที่อเมริกา
- (*4) 日本の歴史の一区分 (1603～1868) ยุคสมัยหนึ่งของประเทศญี่ปุ่น (ปีค.ศ. 1603 - 1868)

PART5 書く「クラスについての問い合わせ」

問い合わせ	といあわせ ^い	การติดต่อสอบถาม
日本関係	にほんか ^ん けい	เกี่ยวข้องกับญี่ปุ่น
サークル	サークル ^い	คลับ ชมรม สโมสร
ポスター	ポ ^ス ター	โปสเตอร์
参加する	さんかする ^る	เข้าร่วม
茶道	さ ^ど	ศาสตร์การชงชาแบบญี่ปุ่น
書道	しょ ^ど	โอะโด ศิลปะการเขียนพู่กันจีน

少林寺拳法部 (*1)	しょうりんじ けんぽ ^う ぶ	ชมรมศิลปะการต่อสู้ โชรินจิเคมโป
参加者募集	さんか ^し ゃ ぼしゆう	รับสมัครผู้เข้าร่วม
場所	ばしょ ^い	สถานที่
理由	りゆう ^い	เหตุผล
都合	つごう ^い	สภาพการณ์
問い合わせ先	といあわせさき ^い	ช่องทางติดต่อสอบถาม

- (*1) 「少林寺拳法」とは、日本の武道 "โชรินจิเคมโป" คือศิลปะการต่อสู้แบบญี่ปุ่น

◎ 教室の外へ

世界	せ ^{かい}	โลก
興味がある	きよう ^み が あ ^る	มีความสนใจ

参加する	さんかする ^る	เข้าร่วม
------	--------------------	----------

PART4 読んでわかる 「あなたがいちばん欲しいドラえものの道具は？」

ドラえもん(*1)	ドラえもん ⁻	โดราเอมอน ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น	メモする	メモ ^ル する	จด
夢	ゆめ ^ヲ	ความฝัน	自分	じぶん ⁻	ตัวเอง
かなえる	かな ^ヲ える	ทำให้ (ฝัน) เป็นจริง	会う	あ ^ウ	พบ เจอ
タイムマシン	タイムマシン ^ヲ	ไทม์แมชชีน	アドバイス する	ア ^ド バイス する	ให้คำแนะนำ
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์	回答	かいとう ⁻	การตอบ
時代	じだい ⁻	สมัย ยุค	頭	あたま ^ヲ	ศีรษะ หัว
記事	き ^ヲ じ	บทความ	飛ぶ	とぶ ⁻	บิน
アンケート	アンケート / アンケート	แบบสอบถาม	最も	もっと ^ク も	...ที่สุด
結果	けっか ⁻	ผลลัพธ์ ผล	ポピュラーな	ポ ^プ ピュラーな	เป็นที่นิยม เป็นที่รู้จัก
欲しい	ほし ^ク い	อยากได้ ต้องการ	ポケット	ポ ^ク ケット / ポ ^ク ケ ^ツ ット	กระเป๋าเสื้อ กระเป๋ากางเกง
道具	どうぐ ^ヲ	เครื่องมือ	買い物	かいもの ⁻	ซื้อของ
大人	おとな ⁻	ผู้ใหญ่	便利な	べ ^ク りな	สะดวกสบาย
愛される	あいされ ^ル	เป็นที่รัก	受ける	うけ ^ル	ได้รับความนิยม ได้รับการตอบรับดี
理由	りゆう ⁻	เหตุผล	～に向かって	～にむか ^{ッテ} ⁻	มุ่งหน้าไปทาง...
未来	み ^ヲ らい	อนาคต	想像	そうぞう ⁻	การจินตนาการ
叶える	かな ^ヲ える	ทำให้ (ฝัน) เป็นจริง	実現する	じつげん ^{スル} ⁻	การทำให้เป็นจริง การดำเนินการจริง การกลายเป็นจริง
秘密道具 (*2)	ひみつどうぐ ^ヲ	คำเรียกของวิเศษ ของโดราเอมอน	試験	し ^ク けん	การสอบ ข้อสอบ
一度	いちど ^ヲ	ครั้งหนึ่ง	自動的に	じどうてきに ⁻	โดยอัตโนมัติ
今回	こんかい	ครั้งนี้	正解	せいかい ⁻	คำตอบที่ถูกต้อง
ウェブ アンケート	ウェブア ^ン ケート	แบบสอบถามออนไลน์	日記	にっき ⁻	บันทึกประจำวัน ไดอารี่
行う	おこな ^ウ	ดำเนินการ	その通りに	そのと ^ヲ おりに	ตามนั้น
ベスト3	ベストスリ ^ー	ดีที่สุด3อัน	現実	げんじつ ⁻	ความเป็นจริง สภาพความเป็นจริง
発表する	はっぴょう ^{スル} ⁻	พรีเซนต์(งาน) รายงาน นำเสนอ	多様な	たよう ^ナ	หลากหลาย
～位	～ ^ノ い	ลำดับที่...	回答を寄せる	かいとうをよせる ⁻	ส่งคำตอบ
栄えある	は ^レ えある / は ^レ え ^ヲ ある	มีชื่อเสียงโด่งดังได้รับการยอมรับ	回答者	かいとう ^シ ゃ	ผู้ตอบ
第～位	だい ^ノ い ^ノ い	อันดับที่... (หนึ่ง สอง ฯลฯ)	～代	～ ^ノ だい	ยุค... ช่วงอายุ...
輝く	かがや ^ク	ส่องแสง เฉิดฉาย	男女	だ ^ん じょ	ชายและหญิง
自由に	じゆ ^リ うに	โดยอิสระ ตามต้องการ	～名	～ ^ノ めい	(จำนวน) คน
場所	ばしょ ⁻	สถานที่	回答する	かいとう ^{スル} ⁻	ตอบ
移動する	いどう ^{スル} ⁻	ย้าย เคลื่อนย้าย	夢のある	ゆめのあ ^ル	มีความฝัน เหมือนฝัน
開ける	あける ⁻	เปิด	手軽な	てがる ^ナ	ง่าย สะดวก
目的地	もくてき ^ヲ ち	จุดหมายปลายทาง	現実的な	げんじつてきな ⁻	โดยอ้างอิงจากหลักความจริง อย่างเป็นไปได้จริง
世界	せ ^{カイ}	โลก	さまざまな	さま ^ざ まな	ต่างๆ นานา หลากหลาย
旅行する	りょこう ^{スル} ⁻	ท่องเที่ยว	役に立つ	やく ^ニ た ^ツ	มีประโยชน์
通勤	つうきん ⁻	การเดินทางไปทำงาน	都会	とかい ⁻	เมืองใหญ่
楽な	らく ^ナ	ง่ายๆ สบาย	出勤する	しゅつきん ^{スル} ⁻	ออกไปทำงาน ไปทำงาน
過去	か ^コ	อดีต	様子	ようす ⁻	สภาพ ท่าทาง
昔	むかし ⁻	อดีต สมัยก่อน	～年後	～ねんご ⁻	...ปีต่อมา
エジプト	エジプト ⁻	ประเทศอียิปต์	オリンピック	オリンピック	โอลิมปิก
ピラミッド	ピラミ ^ツ ッド	พีรามิด	魔法	まほう ⁻	เวทมนตร์
建設	けんせつ ⁻	การก่อสร้าง การก่อตั้ง	デートする	デー ^ト する	การนัดพบกันของชายหญิง
宝くじ	たから ^ク じ	สลากกินแบ่ง	～以外	～い ^ヲ がい	นอกเหนือจาก...
番号	ばんごう ^ヲ	หมายเลข			

語彙表：トピック 9 伝統的な祭り

◎ 準備

伝統的な	でんとうてきな ⁻	พื้นที่บ้าน ที่เป็นธรรมเนียมประเพณี	山車	だし ⁺	รถที่ประดับตกแต่ง ใช้ในการเทศกาล
祭り	まつり ⁻	เทศกาล	神社	じんじゃ	ศาลเจ้า
行事	ぎょうじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องใน โอกาสต่างๆ	縁日 (*1)	えんにち	เทศกาลเกี่ยวกับวัด และศาลเจ้า
ポスター	ポスター	โปสเตอร์	屋台	やたい	ร้านแผงลอยขายอาหาร
踊る	おどる ⁻	เต้น รำวง	焼きそば	ยากิそば ⁻	ยากิโซบะ
植物	しょくぶつ	พืช	かき氷	คากิโกะอิり	น้ำแข็งไส
飾り	かざり ⁻	การประดับตกแต่ง	田舎	いなか ⁻	บ้านเกิด
宗教	しゅうきょう	ศาสนา	仙台 (*2)	せんだい	เซินได เมืองในจังหวัดมิยะงิ
関係する	かんけいする ⁻	เกี่ยวข้อง เชื่อมต่อกับ	七夕祭り (*3)	たなばたまつり	เทศกาลทะนะบะตะ
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์	なつかしい	นัทสึกาชิไอ	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
昔	むかし ⁻	อดีต สมัยก่อน	かつぐ	คัทซูกุ	หาม แบก
できごと	できごと	เหตุการณ์ เรื่องราวที่เกิดขึ้น	ひく	ฮิคุ ⁻	ดึง
町内	ちょうない	ในเมือง	思い出	โอมิได้ ⁻	ความทรงจำ
夏祭り	なつまつり	เทศกาลในฤดูร้อน	衣装	อิしょう	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
浴衣	ゆかた ⁻	ชุดยูกาตะ	かっこいい	คากุคิไอ	หล่อ เท่
盆踊り	ぼんおどり	การเต้นรำบงโอดริ	色っぽい	อิโรปปุไอ	มีเสน่ห์ เซ็กซี่
地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น	カラフルな	คา ราฟุรุ นา	สีสันสดใส
仲間	なかま ⁺	เพื่อน พรรคพวก	粋な	อิคิ นา ⁻	งดงาม เก๋ไก๋ เท่
神輿	みこし ⁻	เกี้ยวมิโคชิ สำหรับแห่ในงานเทศกาล	派手な	ฮาเด นา	ดูฉูดฉาด ไม่ธรรมดา
年中行事	ねんちゅうぎょうじ	เทศกาลประจำปี	変わっている	คา วาตเตอิรุ ⁻	ผิดปกติ ไม่ซ้ำกัน

- (*1) 神社やお寺と縁があり供養や祭りをする日 วันที่มีงานเทศกาล หรือการเซ่นไหว้ที่เกี่ยวข้องกับวัดและศาลเจ้า
 (*2) 宮城県にある都市 เมืองในจังหวัดมิยะงิ
 (*3) 日本の祭り(中国の昔話に基づく)のひとつ เทศกาลหนึ่งของญี่ปุ่น (มีรากฐานมาจากตำนานเรื่องเล่าของจีน)

PART4 読んでわかる 「はじめてのクリスマス」

クリスマス	クリスマス	คริสต์มาส	コメント	コメント	การแสดงความคิดเห็น
地域	ち ^ゝ いき	เขต บริเวณ ย่าน ท้องถิ่น	次の	つぎ ^ゝ の	...ต่อไป
行事	ぎよ ^ゝ うじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่อง ในโอกาสต่างๆ	すてきな	すてきな ^ゝ	ยอดเยี่ยม พิเศษสุด
参加する	さんかする ^ゝ	เข้าร่วม	赤い	あかい ^ゝ	สีแดง
驚く	おどろ ^ゝ く	ประหลาดใจ ตกใจ	セーター	セ ^ゝ ーター	เสื้อสเวตเตอร์, เสื้อถักไหมพรม
感心する	かんしんする ^ゝ	ชื่นชม	ヨーロッパ	ヨーロ ^ゝ ッパ	ยุโรป
アメリカ人	アメリカ ^ゝ じん	คนอเมริกัน	旅行する	りょこうする ^ゝ	ท่องเที่ยว
ブログ	ブログ ^ゝ	บล็อก	君 (*2)	きみ ^ゝ	เธอ คุณ (มักเป็นคำที่ผู้ชายพูด)
段落	だんらく ^ゝ	ย่อหน้า	似合う	にあ ^ゝ う	เข้ากับ เหมาะกับ
ダーリン	ダー ^ゝ リン	ที่รัก	スキー	スキ ^ゝ ー	สกี
実家	じっか ^ゝ	บ้านเกิด บ้านเดิม	着る	きる ^ゝ	สวมใส่ (เสื้อผ้า)
体験	たいけん ^ゝ	ประสบการณ์	気に入る	きに ^ゝ いる	ชอบ ถูกใจ
全体	ぜんたい ^ゝ	ทั้งหมด	変わった	かわった ^ゝ	ผิดปกติ ไม่เข้ากัน
印象	いんしょう ^ゝ	ความรู้สึกที่ได้เห็นหรือได้ยิน ความรู้สึกที่ตรึงติดในใจ	～らしい	～らし ^ゝ い	เหมือนกับ...
むかえる	むかえる ^ゝ	ต้อนรับ	英語	えいご ^ゝ	ภาษาอังกฤษ
ケンタッキー州	ケンタッキ ^ゝ ー ゆう	รัฐเคนตักกี	苦手な	にがてな ^ゝ	ไม่เก่ง ไม่ถนัด ไม่ชอบ
田舎	いなか ^ゝ	บ้านนอก ต่างจังหวัด ชนบท	続く	つづく ^ゝ	ดำเนินต่อ
しっかり	しっか ^ゝ り	มั่นคง หนักแน่น ขยันขันแข็ง	終わる	おわる ^ゝ	เสร็จ จบ สิ้นสุด
伝統的な	でんとうてきな ^ゝ	พื้นบ้าน ที่เป็นธรรมเนียมประเพณี	親戚	しんせき ^ゝ	ญาติ
巨大な	きょだいな ^ゝ	ขนาดใหญ่มาก ขนาดมหึมา	集まる	あつま ^ゝ る	รวมตัว รวมพล ชุมนุม
クリスマスツリー	クリスマスツ ^ゝ リ ー	ต้นคริสต์มาส	それぞれ	それ ^ゝ ぞれ	แต่ละ
オーナメント	オー ^ゝ ナメント	เครื่องประดับ	プレゼントする	プレ ^ゝ ゼントす る	ให้เป็นของขวัญ
飾る	かざる ^ゝ	ประดับ ตกแต่ง	× (かける)	かけ ^ゝ る	คูณ (คณิตศาสตร์)
以前	い ^ゝ ぜん	ก่อนหน้านี้ เมื่อก่อน สมัยก่อน	～個	～ ^ゝ こ	(จำนวน) ชิ้น อัน
山中湖 (*1)	やまなか ^ゝ こ	ทะเลสาบยามะนะกะ ทะเลสาบในจังหวัดยามะนะชิ	おそろしく	おそろ ^ゝ しく	อย่างน่ากลัว
ミュージアム	ミュ ^ゝ ージアム	พิพิธภัณฑ์	半分	はんぶん ^ゝ	ครึ่งหนึ่ง
風景	ふう ^ゝ けい	ทิวทัศน์	ふける	ふけ ^ゝ る	ดึกดื่น
～とそっくり	～と そっく ^ゝ り	เหมือนกับ...เลย	寝る	ねる ^ゝ	นอน เข้านอน
博物館レベル	はくぶつかん レ ^ゝ ベル	ระดับเดียวกับพิพิธภัณฑ์	解散	かいさん ^ゝ	แยกทาง สิ้นจิ้น
で	で ^ゝ	แล้วก็ หลังจากนั้น	朝	あ ^ゝ さ	ตอนเช้า
イブ	イ ^ゝ ブ	วันคริสต์มาสอีฟ (24 ธ.ค.)	続き	つづき ^ゝ	ตอนต่อไป สิ่งที่เกิดขึ้นต่อไป
夜	よ ^ゝ る	กลางคืน	始まる	はじまる ^ゝ	เริ่ม
ツリー	ツリ ^ゝ ー	ต้นคริสต์มาส	増える	ふえ ^ゝ る	เพิ่มขึ้น
根元	ねもと ^ゝ	ราก ฐาน รากฐาน	サンタ	サン ^ゝ タ	ซานตาครอส
置く	おく ^ゝ	วาง วางไว้	～以上	～い ^ゝ じょう	มากกว่า...
実は	じつ ^ゝ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว	交換	こうかん ^ゝ	การแลกเปลี่ยน การสลับแทนที่กัน
自分	じぶん ^ゝ	ตัวเอง	マラソン	マラソン ^ゝ	การวิ่งมาราธอน
～の分	～の ぶん ^ゝ	ส่วนของ...	果てしなく	はてしな ^ゝ く	ไม่มีที่สิ้นสุด
集める	あつめ ^ゝ る	รวบรวม เก็บรวบรวม สะสม	ルール	ル ^ゝ ール	กฎ
勝手に	かってに ^ゝ	ทำ ตัดสินใจตามที่ตัวเองคิด	具体的に	ぐたいてきに ^ゝ	อย่างชัดเจน อย่างเป็นรูปธรรม
許す	ゆる ^ゝ す	ยกโทษให้ อนุญาต ยอม	女性的な	じょせいてきな ^ゝ	มีความเป็นผู้หญิง
順番に	じゆんばんに ^ゝ	ตามลำดับ	男性的な	だんせいてきな ^ゝ	มีความเป็นผู้ชาย
必ず	かならず ^ゝ	(รับรองว่า...) แน่ๆ เป็นต้อง	登場人物	とうじょうじ ^ゝ ん ぶつ	ตัวละคร
			役割	やくわり ^ゝ	บทบาท หน้าที่
			キャラクター	キャラクター ^ゝ	ตัวละคร นิสัย

性別	せいべつ ⁻	การจำแนกเพศ การแบ่งเพศ
年齢	ねんれい ⁻	อายุ
性格	せいかく ⁻	นิสัย บุคลิก
職業	しょく ⁺ ぎょう	อาชีพ
社会階層	しゃかい ⁺ いか ⁺ い そう	ชนชั้นทางสังคม
強調する	きょうちようする ⁻	การเน้น การลงเสียงหนัก
特別な	とくべつな ⁻	พิเศษ
注目する	ちゆうもくする ⁻	จับตามอง ให้ความสนใจ
イメージする	イ ⁺ メージする/ イメ ⁺ ージする	จินตนาการ
昔	むかし ⁻	ในอดีต ในสมัยก่อน
パレード	パ ⁺ レード / パレ ⁺ ード	ขบวนพาเหรด

結局	けっきよく ⁻	ในที่สุด ท้ายที่สุด
(お)祭り	(お)まつり ⁻	งานเทศกาล (ภาษาสุภาพ)
花火大会	はなびた ⁺ いか い	เทศกาลดอกไม้ไฟ
混んでいる	こ ⁺ んでいる	แออัด
なので	な ⁺ ので	ดังนั้น
連れて行く	つれていく ⁻	พาไป
こわがる	こわが ⁺ る	กลัว แสดงความหวาดกลัว
しかも	しか ⁺ も	ยิ่งไปกว่านั้น
サンタクロース	サンタクロ ⁺ ー ス	ซานตาครอส
こうして	こうして ⁻	ทำเช่นนี้ ...เป็นแบบนี้

- (*) 山梨県にある湖 ทะเลสาบที่อยู่ในจังหวัดยะมะนะชิ
 (2) 「あなた」の男性的な表現 ส่วนานของผู้ชายเมื่อใช้เรียกเธอ หรือ คุณ

翻訳・翻訳協力

Triktima LEADKITLAX, Parida JIRAWUTTINUNT

The Japan Foundation, Bangkok

Copyright © 2020 The Japan Foundation